

ASSOCIAZIONE
ITALO - MOLDAVA "PLAI"
Cell. 329.4422947
e-mail: plai_mold@hotmail.it
Cod. Fiscale 97714930019

- Al Presidente della Circoscrizione 2
- Al Dirigente di Area della Circoscrizione 2
Via Guido Reni 102
10137 - Torino

OGGETTO: ISTANZA DI CONCESSIONE LOCALI PER PERIODO RICORRENTE O CONTINUATIVO

PER LA REALIZZAZIONE DELLA SOTTOINDICATA INIZIATIVA:

Titolo progetto:

Sportello informativo in materie di immigrazione, laboratorio di musica, laboratorio di pittura, laboratorio di canto tradizionale e teatro etnico.

La sottoscritta Ghilechi Natalia ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, consapevole delle sanzioni penali nel caso di dichiarazioni mendaci e falsità negli atti, previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000;

DICHIARA

1. di essere nato a [REDACTED]

codice fiscale del richiedente [REDACTED]

2. di essere residente a [REDACTED]

Cell. [REDACTED]

3. di essere Presidente dell'Associazione:

Associazione italo-moldava "Plai"

4. che l'indirizzo della sede legale dell'Associazione è il seguente:

Strada Castello di Mirafiori n 107

cap 10135 Torino Prov TO

Cell. 3294422947 e-mail: plai_mold@hotmail.it

5. che il Codice Fiscale è: 97714930019

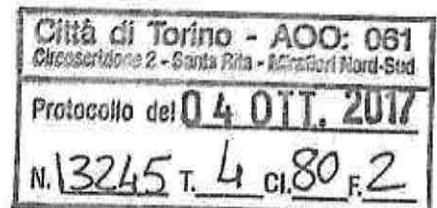
6. che l'Associazione si è costituita in data 07/04/2009

- Con la scrittura privata registrata all'Agenzia delle Entrate

che l'Associazione è iscritta

- al Registro Comunale delle Associazioni dal 23/04/2009

- al Registro Regionale delle Organizzazioni di Volontariato dal 30/03/2011



Presidente
Coord 1-2
Scopce
Montenegro
Patriumio
Culture
(Tessone)

ASSOCIAZIONE ITALO-MOLDAVA "PLAI"
Str. Castello di Mirafiori 107 10135 Torino
c/b: IT81C0200801013000102936987
Cod.fiscale 97714930019
Cell. 329/4422947 e-mail: plai_mold@hotmail.it

Altro

7. che l'Associazione non persegue finalità di lucro e che l'eventuale attività commerciale svolta dal richiedente non è preminente rispetto ai fini sociali dell'organizzazione ai sensi dell'art. 86 comma 3 dello Statuto della Città di Torino;
8. che ogni forma di pubblicizzazione inerente l'iniziativa sarà preventivamente concordata con la Circoscrizione 2 e sottoposta in visione all'Ufficio Informa 2 per ottenere l'autorizzazione alla stampa, e che ogni documento illustrativo dell'iniziativa indicherà la condizione di accessibilità totale o condizionata al fine di favorire la più ampia partecipazione;

I punti seguenti devono essere compilati solo nel caso di richiesta concessione locali a titolo gratuito

9. che l'Associazione rispetta quanto disposto dall'art. 6, comma 2, della Legge 122/2010 (c);
10. di non aver effettuato richieste di finanziamento per tale iniziativa ad altri Enti pubblici, Istituti di credito, fondazioni od imprese private, nonché ad altre Circoscrizioni o al Comune di Torino;
11. che, nell'ambito dell'iniziativa proposta, non sono previste entrate proprie;

- (c) La partecipazione ai propri organi collegiali, nonché la titolarità degli stessi, deve essere onorifica; ovvero può dar luogo esclusivamente al rimborso delle spese sostenute ed in ogni caso, laddove previsti, i gettoni di presenza non devono superare l'importo di 30,00= Euro a seduta giornaliera.
- (d) Indicare l'Ente al quale è stato richiesto il finanziamento per l'iniziativa: es. Ministeri, Istituti di Credito, Fondazioni, imprese private (sponsor), altre Circoscrizioni, Comune di Torino..
- (e) Indicare le entrate proprie: es. quote di partecipazione ad attività richieste agli utenti, offerte.

CHIEDE LA CONCESSIONE

(Compilare barrando la casella nella parte interessata)

PER PERIODO CONTINUATIVO

(In forma continuativa e comunque per un periodo di tempo non superiore ad un anno).
Possono essere rilasciate per finalità aggregative, per lo svolgimento di attività sociali, assistenziali o di altro servizio. Per la presente tipologia di concessione l'istanza deve essere inoltrata alla Circoscrizione:

se a titolo gratuito almeno 45 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo

se a titolo oneroso almeno 35 giorni lavorativi prima del previsto utilizzo

A TITOLO GRATUITO

Le concessioni ricorrenti e continuative sono eccezionalmente gratuite quanto si tratti:

- a) di progetti circoscrizionali realizzati da gruppi, Enti, Associazioni riferiti ad attività di assistenza e/o prevenzione rivolti alla popolazione residente nella Circoscrizione, ed appartenenti alle fasce deboli e/o a rischio, contemplate nella vigente legislazione;
- b) di progetti culturali, sportivi e ricreativi che rientrino nelle competenze delle Circoscrizioni, anche se realizzati a mezzo di gruppi, Enti Associazioni; detti progetti sono fatti propri dalle Circoscrizioni.
- c. di progetti proposti da gruppi, Enti e Associazioni ritenuti meritevoli di particolare interesse circoscrizionale.

Devono altresì essere sempre rispettate le seguenti condizioni:

- a. la pulizia del locale concesso venga assicurata dal concessionario;
- b. non sia necessaria la presenza di personale comunale per consentire le riunioni o le attività previste;
- c. si tratti di gruppi, Enti o Associazioni senza fini di lucro;
- d. siano svolte attività di interesse pubblico generale, che rientrino nei fini circoscrizionali, aperte alla libera partecipazione dei cittadini.

E' fatto comunque divieto di svolgere, in caso di concessione gratuita, attività che rientrino tra quelle contemplate dal decreto del Ministero dell'Interno del 31/12/1983
"Individuazione delle categorie dei servizi pubblici locali a domanda individuale".

DEL/I LOCALE/I SOTTOELENCATO/I: (f)

SE IL LOCALE VIENE RICHIESTO PER 1 ANNO CROCETTARE QUI
(INDICARE COMUNQUE I GIORNI DI UTILIZZO E GLI ORARI)

<input checked="" type="checkbox"/>						
LOCALE	INDIRIZZO	DAL	A	GIORNO/I DI UTILIZZO (CROCETTARE)	DALLE ORE	ALLE ORE
Locale a rotazione	Via Morandi 10/A TORINO	10/12/2017	09/12/2018	LUN		
				MAR		
				MER		
				GIO		
				VEN	2 ⁰⁰ 4 ⁰⁰	18.00 - 23.00
				SAB		18.00 - 23.00
				DOM		14.00 - 23.00
				GIORNO/I DI UTILIZZO (CROCETTARE)	DALLE ORE	ALLE ORE
				LUN		
				MAR		
				MER		
				GIO		
				VEN		
				SAB		
				DOM		

DICHIARA INOLTRE

di accettare incondizionatamente tutte le norme del Regolamento n. 186 per la "Concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 28.01.1991 – mecc. 9007590/08 e modificato con deliberazioni del Consiglio Comunale del 04.05.1992 - mecc. n. 9204078/08, e 19 marzo 2007 - mecc. n. 200700545/094;

che nei locali avuti in concessione si svolgeranno esclusivamente riunioni, conferenze, manifestazioni culturali e ricreative non aventi scopi di lucro e nel rispetto di quanto disposto dalle norme di Legge;

di assumersi ogni responsabilità civile e penale e di manlevare la Città da ogni e qualsiasi responsabilità presente o futura per danni di qualsiasi genere e comunque derivanti anche nei confronti di terzi e di cose appartenenti a terzi in relazione all'uso dei locali in concessione;

di manlevare l'Amministrazione civile e penale da ogni responsabilità per danni causati a persone, a cose in conseguenza dell'uso dei locali e degli impianti e attrezzature eventualmente presenti, provvedendo, se del caso, a dotarsi di idonea copertura assicurativa;

di assumersi ogni responsabilità civile e penale per sottrazioni, danni, deterioramento dei locali e delle attrezzature messe a disposizione;

di assumersi ogni responsabilità circa il corretto svolgimento dell'iniziativa per cui il locale è richiesto;

(f) L'elenco dei locali concedibili è consultabile sul sito della Circoscrizione 2 al seguente link:
<http://www.comune.torino.it/circ2/cm/pages/ServeBI.OP.php/L/IT/IDPagina/>

ASSOCIAZIONE ITALO-MOLDAVA "PLAI"
Str. Castello di Mirafiori 107 10135 Torino
c/b: IT81C0200801013000102936987
Cod.fiscale 97714930019
Cell. 329/4422947 e-mail: plai_mold@hotmail.it

che nei locali richiesti si svolgeranno esclusivamente attività per cui non è richiesta la verifica tecnica preventiva della Commissione Provinciale Vigilanza (come previsto dall'art. 80 T.U.L.P.S., dai regolamenti di cui all'art. 84 T.U.L.P.S.).

SI IMPEGNA

a rispettare il Regolamento n. 186 per la concessione in uso dei locali di proprietà comunale da parte delle Circoscrizioni;
a non fissare presso i locali richiesti la sede dell'Ente/Associazione/Gruppo e di non depositarvi alcun tipo di materiale o suppellettile;
a riconsegnare il locale e le attrezzature nello stato medesimo nel quale sono stati ricevuti;
a non smerciare alcun tipo di bevanda o di altro genere alimentare e a garantire la buona conservazione dei locali e degli arredi riconsegnandoli nelle stesse condizioni in cui si sono avuti;
a non arrecare in alcun modo molestia alle attività della Circoscrizione o ad altre attività ivi ospitate;
a rifondere la Circoscrizione in caso di sottrazioni, danni, deterioramento dei locali e attrezzature messe a disposizione a lui imputabili;
a non apporre targhe o scritte all'esterno dei locali e di non apporre all'interno alcun avviso, cartello, manifesto od altro materiale pubblicitario senza preventiva autorizzazione dell'Amministrazione;
ad assicurarsi che non accedano nei locali più persone di quelle previste nella concessione;
a custodire sotto la propria responsabilità il locale e gli arredi avuti in uso;
a curare la pulizia e la sorveglianza dei locali;
a sottoscrivere apposito verbale di consegna dei locali eventualmente concessi;
ad assolvere, nei casi previsti, a tutti gli obblighi derivanti dalle norme vigenti in materia di diritto d'autore (diritti SIAE);
ad assicurare che suoni e rumori, prodotti durante l'utilizzo dei locali, non siano uditi all'esterno, in particolare oltre le ore 22.00, come previsto agli articoli 44 e 45 del regolamento di Polizia Urbana del Comune di Torino.

SI ASSUME LA RESPONSABILITÀ

- civile, penale e patrimoniale per gli eventuali danni arrecati che possono derivare a persone o cose limitatamente all'uso dei locali, degli impianti e delle attrezzature eventualmente presenti, provvedendo, se del caso a dotarsi di idonea copertura assicurativa, esonerando la Circoscrizione da ogni e qualsiasi responsabilità per i danni stessi.

La presente istanza deve necessariamente essere corredata dei seguenti allegati:

- Scheda progetto/iniziativa (all. 1);
 - dichiarazione sostitutiva dell'atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del DPR 28/12/2000 N. 445 e s.m.i. (all. 2)
- copia fotostatica documento di riconoscimento in corso di validità del Presidente;
 - copia fotostatica dell'Atto Costitutivo e dello Statuto debitamente registrati oppure, nel caso in cui tale documentazione fosse già agli atti della Civica Amministrazione:
 - dichiara che l'Atto Costitutivo e lo Statuto sono già in possesso della Civica Amministrazione presso l'ufficio Protocollo della Circoscrizione 2, via Guido Reni 102, 10124 Torino.
- dichiarazione ai sensi dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 (solo per le Associazioni e per le istanze a titolo gratuito);
 - relazione sull'attività precedentemente svolta (solo per le Associazioni che hanno già usufruito di precedenti concessioni);

eventuale altra documentazione ritenuta utile:

- Programma delle attività per il periodo 2017-2018;
- Assicurazione associati per il periodo 2017-2018;
- Bilancio consuntivo per il periodo 2016;

Torino, 28/09/2017

La Presidente

Natalia Ghiletschi



Natalia Ghiletschi

ASSOCIAZIONE ITALO-MOLDAVA "PLAI"
Str. Castello di Mirafiori 107 10135 Torino
c/b: IT81C0200801013000102936987
Cod. fiscale 97714930019

Cell. 329/4422947 e-mail: plai_mold@hotmail.it

**Informativa ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 196/2003
(Codice in materia di protezione dei dati personali)**

In osservanza di quanto disposto dall'articolo 13 del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali), la Città di Torino, in qualità di Titolare del trattamento dei dati personali, fornisce le seguenti informazioni:

1. Il trattamento dei Suoi dati personali è finalizzato unicamente per il procedimento relativo alla concessione dei locali della Circoscrizione 2;
2. Il trattamento sarà effettuato da soggetti appositamente incaricati, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, in grado di tutelare e garantire la riservatezza dei dati forniti, e nei modi e limiti necessari per perseguire le predette finalità;
3. Il conferimento dei dati è necessario per lo svolgimento del suddetto servizio; pertanto la loro mancata indicazione comporta l'impossibilità di effettuare il servizio stesso;
4. I dati forniti possono essere trattati dal Responsabile e dagli Incaricati;
5. I dati stessi non saranno comunicati a terzi;
6. Gli interessati possono avvalersi dei diritti di cui all'articolo 7 del citato Codice e in particolare il diritto di ottenere la conferma del trattamento dei propri dati personali, di chiederne la rettifica, l'aggiornamento e la cancellazione, se incompleti, erronei o raccolti in violazione della legge, nonché di opporsi al loro trattamento per motivi legittimi, rivolgendo le richieste al Responsabile del trattamento;

Responsabile del trattamento dei dati è il Dirigente di Area della Circoscrizione 2.

Il sottoscritto Ghiletchi Natalia, dichiara, ad ogni effetto di legge ed in particolare ai sensi del D.Lgs 196/03, di prestare il libero, consapevole, informato, specifico ed incondizionato consenso al trattamento dei dati per le finalità sopra specificate.

Dichiara altresì di aver preso visione dell'informativa così come previsto dall'art. 13 del suddetto decreto legislativo.

Torino, 28/09/2017

La Presidente
Natalia Ghiletchi

Natalia Ghiletchi



ASSOCIAZIONE ITALO-MOLDAVA "PLAI"
Str. Castello di Mirafiori 107 10135 Torino
c/b: IT81C0200801013000102936987
Cod.fiscale 97714930019
Cell. 329/4422947 e-mail:plai_mold@hotmail.it

SCHEDA PROGETTO

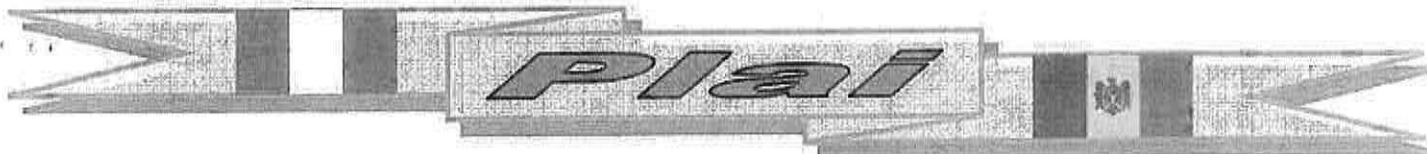
Allegato 1

TITOLO DEL PROGETTO	Sportello informativo in materie di immigrazione, laboratorio di musica, laboratorio di pittura, laboratorio di canto tradizionale e teatro etnico.
SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI	<i>Offrire le consulenze gratuite in materie di immigrazione ai cittadini interessati, assistenza nel disbrigo delle pratiche burocratiche presso la Questura, Prefettura, Consolato e Ambasciata R. Moldova in Italia, mantenere i laboratori di musica, canto, pittura e teatro etnico durante l'anno.</i>
DESTINATARI	- cittadini della Circoscrizione 2 di tutte le età - per ogni manifestazione in dipendenza della capienza della sala.
TEMPI	- dicembre 2017-dicembre 2018 - settimanale - date delle manifestazioni culturali 05/11/2017; 07/01/2018. Le prossime attività verranno concordate ulteriormente con la Commissione Cultura della Circoscrizione 2.
LUOGO	Piccolo Teatro Operti, corso Siracusa 213, Torino
COSTI PER I DESTINATARI (da compilare solo per le istanze a titolo gratuito)	A titolo gratuito
ALTRI SOGGETTI COINVOLTI	Gruppo di ballo "Vatra" di Torino, associazione "Romania in Piemonte", "Fratia" ecc...
REFERENTE	Presidente; Natalia Ghilechi Vicepresidente: Vitalie Petica

I Verranno privilegiate le progettualità che prevedono la gratuità o la corresponsione di quote minime a carico degli utenti per la partecipazione alle attività offerte.



La Presidente
Natalia Ghilechi Natalia Ghilechi
ASSOCIAZIONE ITALO-MOLDAVA "PLAI"
Str. Castello di Mirafiori 107 10135 Torino
c/b: IT81C0200801013000102936987
Cod.fiscale 97714930019
Cell. 329/4422947 e-mail: pial_mold@hotmail.it



Associazione italo- moldava

RAPPORTO DELLE ATTIVITA' nel periodo settembre 2016-ottobre 2017

18.12.2016- "A Natale si può fare", il progetto ha previsto una manifestazione culturale, dedicata alla Festa di Natale, dove si sono esibiti come bambini, come adulti, si è svolto il Concerto nella Sala del "Piccolo Teatro Operti", corso Siracusa 213, Torino con il Patrocinio della Circostrizione 2, con la quale abbiamo la convenzione annuale per la concessione della Sala in via Morandi 10/A.

Ore di volontariato-300

31.12.2016-"Buon Anno a tutti"- Cennone di Capodanno con tutti i volontari e sostenitori della nostra Associazione. La manifestazione si è svolta nella Sala del Teatro "Operti", corso Siracusa 213, e ha coinvolto 150 persone.

Ore di volontariato - 1200.

18.02.2017- "Festa di San Valentino"- evento culturale, dedicato alla Festa degli innamorati, si è svolta presso Piccolo Teatro "Operti" con la grande partecipazione delle famiglie e giovani della Parrocchia "Gesù Redentore", numero di partecipanti -160 persone, bambini inclusi.

Per organizzare bene l'evento sono stati coinvolti 10 volontari dell'Associazione, ore di volontariato-300.

04.03.2017- "Sarut maicuta màna ta"- grande evento, dedicato alla Festa della Donna, svoltasi in via Siracusa 213, al Piccolo Teatro "Operti". La manifestazione ha coinvolto più di 250 persone, di diverse etnie, tra quale moldavi, romeni, ucraini, italiani, marochini e egiziani.

Per l'organizzazione dell'evento e un buon svolgimento sono stati coinvolti tutti i 10 volontari dell'Associazione e ci sono dovuti 300 ore di volontariato.

16.04.2017- "Buona Pasqua a tutti"- evento culturale, che prevedeva il festeggiamento della Pasqua Ortodossa a Torino, si è svolto in corso Siracusa 213, Torino, ore di volontariato 300.

Durante il periodo settembre 2016-ottobre 2017 i volontari della nostra associazione in partenariato con i volontari delle altre associazioni-partner dei progetti, hanno realizzato dei progetti molto interessanti, rivolti allo sviluppo della persona, all'educazione civica dei bambini, alla promozione della nostra cultura e tradizioni, però nel nostro mirino, come sempre, si sono trovate le persone in grave difficoltà economiche, di salute, i bambini, che fanno il percorso di abilitazione presso le scuole italiane e necessitano un accompagnamento nel loro percorso scolastico nonché le persone, che hanno raggiunto l'età pensionistica e non sanno dove rivolgersi per ottenere la loro pensione oppure l'assegno sociale ecc...

Siamo contenti degli obiettivi raggiunti! Più di 3700 ore di volontariato dedicato alla persona non è tanto, ma neanche poco. La nostra Associazione è attiva in territorio, i volontari oramai sono diventati molto conosciuti e rispettati da parte di tutti. E questo ci dà grande soddisfazione e la forza di andare avanti, verso nuove mete.

Attualmente ci sono in corso altri due progetti, che verranno realizzati presso il Piccolo Teatro "Operti", dove sono stati già presi rispettivi accordi per la concessione della sala, il giorno 05/11/2017 e 07/01/2018, dedicati rispettivamente alla Festa dell'Autunno e "Natale Ortodosso a Torino", oramai arrivato alla sua 6° Edizione.

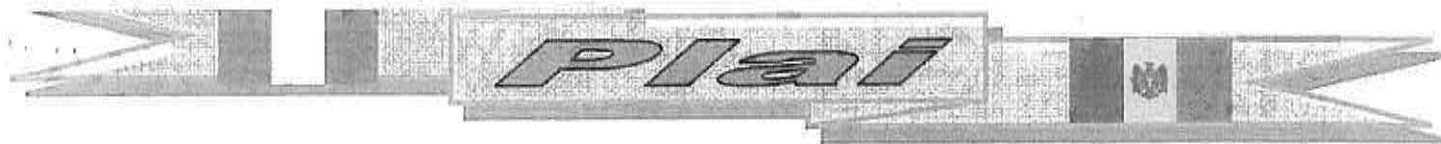
Torino,
28/09/2017



Natalia Ghiletschi

La Presidente
Dott.ssa Natalia Ghiletschi

ASSOCIAZIONE ITALO-MOLDAVA "PLAI"
Str. Castello di Mirafiori 107 10135 Torino
c/b: IT81C0200801013000102936987
Cod.fiscale 97714930019
Cell. 329/4422947 e-mail: plai_mold@hotmail.it



Associazione italo-moldava

PROGRAMMA CULTURALE DELLE ATTIVITA' 2017/2018

L'Associazione italo-moldava "Plai" intende proseguire la propria attività rivolta ai cittadini della Circoscrizione 2, incentivando la partecipazione al laboratorio musicale mediante la pubblicizzazione dei corsi con volantini da distribuire sul territorio (scuole, anagrafe, Informa2, ecc.).

Il laboratorio musicale - consiste in un corso di preparazione teorica e pratica di almeno 5 anni consecutivi, per imparare a suonare i seguenti strumenti musicali a fiato: sassofono, clarino, trombetta, piffero, con la prospettiva di raggiungere un piccolo gruppo di amanti di questi strumenti e le loro esibizioni nei futuri progetti artistici dell'Associazione. Il laboratorio si svolgerà ogni domenica dalle ore 14.00 alle ore 16.00.

Il laboratorio canto- intende l'insegnamento delle tecniche di canto di gruppo e solista. Lo scopo è di far crescere i piccoli cantanti in grandi amanti di tutti i generi musicali (dalla musica classica alla musica rock), perché durante il laboratorio si ascoltano tutti i tipi di musica con gli ulteriori chiarimenti e spiegazioni. I laboratori sono disponibili al pubblico ogni domenica dalle ore 16.00 alle ore 20.00. Prove di teatro etnico tutte le domeniche dalle ore 20.00 alle ore 23.00

Il laboratorio di pittura - intende l'insegnamento di diverse tecniche di pittura a tutti gli interessati con l'esposizione di lavori dei partecipanti al corso durante le nostre manifestazioni culturali in progetto.

Laboratorio di pittura resterà aperto al pubblico ogni venerdì dalle ore 20.00 alle ore 23.00 con un numero minimo di iscritti di 5 persone.

Sportello di informazione in materia di immigrazione:

Proseguirà l'attività di sportello di informazione in materia di immigrazione a titolo gratuito, rivolto a tutta la cittadinanza della Circoscrizione 2, indipendentemente della loro nazionalità, religione, colore della pelle oppure orientamento politico.

Lo Sportello sarà aperto al pubblico ogni domenica dalle ore 14.00 alle ore 16.00

Manifestazioni da realizzarsi nel periodo della Convenzione con la Circoscrizione 2

L'Associazione resta disponibile per aderire a tre manifestazioni culturali da realizzarsi nel periodo della Convenzione con la Circoscrizione 2 e offerte a tutta la cittadinanza al titolo gratuito, uno di quali riteniamo che sia opportuno di realizzare in collaborazione con i gestori dello Spazio Anziani di via Morandi 10/A e che sia dedicato interamente alle persone, che frequentano questo spazio.

Aderiamo, come al solito, alle future edizioni della Festa di Natale e alla Festa della Donna.

Gli appositi progetti saranno presentati agli uffici competenti della Circoscrizione 2, al fine anche di concordare eventuali variazioni od integrazioni degli stessi.

Torino,
28/09/2017



ASSOCIAZIONE ITALO-MOLDAVA "PLAI"
Castello di Mirafiori 107 10135 Torino
c/f: IT81C0200801013000102936987
Cod.fiscale 97714930019
Cell. 329/4422947 e-mail: plai_mold@hotmail.it

La Presidente
Dott.ssa Natalia Ghiletschi

SCHEDA PROGETTO

Allegato 1

Presidente / Coord. s-2
 Scopice / No. incarico
 Part. in servizio / Circolazione
 (Removal)

Città di Torino - AOO: 061
 Circoscrizione 2 - Santa Rita - Mirafiori Nord-Sud
 Protocollo del 16.01.2017
 N. 13803 T.4 di. 80 F.2

TITOLO DEL PROGETTO	Sportello informativo in materie di immigrazione, laboratorio di musica, laboratorio di pittura, laboratorio di canto tradizionale e teatro etnico.
SINTETICA DESCRIZIONE DI OBIETTIVI E CONTENUTI	<i>Offrire le consulenze gratuite in materie di immigrazione ai cittadini interessati, assistenza nel disbrigo delle pratiche burocratiche presso la Questura, Prefettura, Consolato e Ambasciata R. Moldova in Italia, mantenere i laboratori di musica, canto, pittura e teatro etnico durante l'anno.</i>
DESTINATARI	<ul style="list-style-type: none"> - cittadini della Circoscrizione 2 di tutte le età - per ogni manifestazione in dipendenza della capienza della sala.
TEMPI	<ul style="list-style-type: none"> - dicembre 2017-dicembre 2018 - settimanale - date delle manifestazioni culturali 05/11/2017; 07/01/2018, verranno svolti presso il Piccolo Teatro Operti, via Siracusa 213, Torino. Le prossime attività verranno concordate ulteriormente con la Commissione Cultura della Circoscrizione 2.
LUOGO	Via Rodolfo Morandi 10/A, presso lo Spazio Anziani, 10135 Torino
COSTI PER I DESTINATARI (da compilare solo per le istanze a titolo gratuito)	A titolo gratuito
ALTRI SOGGETTI COINVOLTI	Gruppo di ballo "Vatra" di Torino, associazione "Romania in Piemonte", "Fratia" ecc...
REFERENTE	Presidente; Natalia Ghiletchi 329/4422947; [redacted] Vicepresidente: Vitalie Petica [redacted]; [redacted]

I Verranno privilegiate le progettualità che prevedono la gratuità o la corresponsione di quote minime a carico degli utenti per la partecipazione alle attività offerte.



La Presidente
Natalia Ghiletchi

Natalia Ghiletchi
 ASSOCIAZIONE ITALO-MOLDAVA "PLAI"
 Str. Castello di Mirafiori 107 10135 Torino
 c/b: IT81CD200801013000102936987
 Cod. fiscale 97714930019
 Cell. 329/4422947 e-mail: plai_mold@hotmail.it